

MEDIA GENERAL



Ministerio
del Poder Popular
para la Educación
Inclusión y Calidad

Viernes 21 de Mayo de 2021. Inglés y otras lenguas extranjeras

1er a 5to año

Tema indispensable: Ideario bolivariano. Unidad latinoamericana y caribeña.

Tema generador: Aportes de nuestros científicos en la prevención e inmunización ante el Covid-19 para la salvación de la vida en el planeta.

Referentes teórico-prácticos:

1er año: Adverbios de tiempo

2do año: Adverbios de lugar

3er año: vocabulario sobre términos científicos

4to año y 5to año: The THEATRE

Desarrollo de la actividad:

Una nueva oportunidad para aprender, esperamos estas nuevas orientaciones los motiven a practicar más el idioma y a conocerlo mucho mejor. Iniciaremos con vocabulario científico, en este caso tomaremos términos científicos médicos para que puedan comparar como el contexto influye en lo que es la traducción de las palabras.

Antes de iniciar sabemos que **Ham** su traducción es **jamón**, pero en términos médicos es **parte de atrás de la rodilla.** ¡Curioso no!_

Entonces tendremos un vocabulario según la ciencia no es que todo varía cuando hablamos de vocabulario científico pero, tienen sus ciertas variantes y tomaremos la medicina como ejemplo.

Términos Significado léxico Significado en medicina

Si quieres profundizar en los diferentes temas de educación media técnica y en la modalidad de especial y adulto, así como todos los niveles y modalidades, visita la página web del Ministerio del Poder Popular para la Educación www.me.gob.ve y accede al enlace del programa "Cada familia una escuela" o directamente a través de cadafamiliaunaescuela.me.gob.ve

MEDIA GENERAL



Ministerio
del Poder Popular
para la Educación
Inclusión y Calidad

Termino	Significado léxico	Significado en medicina
After	después	<i>after birth: placenta</i> <i>after effects: secuelas</i>
Blackout	apagón	<i>desmayo, pérdida del conocimiento</i>
Bed	cama	<i>base de apoyo de un órgano</i>
Bend	doblar	<i>bends: apoplejía</i>
Bruise	magullar	<i>Hematoma</i>
Bypass	carretera de circunvalación	<i>un tipo de operación en el corazón</i>
Catch	coger, agarrar	<i>Contagio</i>
Corn	maíz	<i>Callo</i>
Dance	baile, danza	<i>fuerte pulsación de las arterias</i>
Delivery	reparto, entrega	<i>parto, alumbramiento</i>
Drum	tambor, bombo	<i>membrana del tímpano</i>
Fire	fuego	<i>fiebre alta</i>
Graft	Corrupción, trabajo duro	<i>Injerto</i>
Matter	cuestión, asunto	<i>Pus</i>
Nail	clavo	<i>Uña</i>
Temple	templo	<i>Sien</i>
Turn	turno, curva	<i>Ataque</i>
Probe	investigación	<i>Sonda</i>
Rave	cólera	<i>Delirio</i>
Rupture	ruptura	<i>Hernia</i>

Si quieres profundizar en los diferentes temas de educación media técnica y en la modalidad de especial y adulto, así como todos los niveles y modalidades, visita la página web del Ministerio del Poder Popular para la Educación www.me.gob.ve y accede al enlace del programa "Cada familia una escuela" o directamente a través de cadafamiliaunaescuela.me.gob.ve

MEDIA GENERAL



Ministerio
del Poder Popular
para la **Educación**
Inclusión y Calidad

Termino	Significado léxico	Significado en medicina
Scan	escudriñar, dar un vistazo	examen médico
Weep	Llanto	Supuración

Son solo algunas palabras, pero como vemos, significan otra cosa en cuanto a términos de medicina, cada ciencia tiene sus palabras, ¿qué ciencia te gusta? Investiga a ver cuáles palabras en inglés tienen este tipo de peculiaridad. Veamos ahora algo que tiene que ver mucho con nuestro vocabulario, como son los adverbios.

Types of ADVERBS

<p>Time (when?) yesterday today this morning last week, etc.</p>  <p><i>Yesterday, I went to the beach alone.</i></p>	<p>Place (where?) here there everywhere up down outside</p> <p><i>The accident happened here.</i></p>
<p>Frequency (how often?) often always never regularly</p> <p><i>My sister often eats pizza.</i></p>	<p>Manner (how?) beautifully honestly gracefully</p> <p><i>The ballet dancer dances gracefully.</i></p>
<p>Degree (how much? how little?) very extremely almost nearly too</p> <p><i>The woman is very pretty.</i></p>	<p>Confirmation and negation Confirmation: certainly, naturally, definitely, surely, etc. Negation: no, not, never, not at all, etc.</p>
<p>Probability maybe perhaps probably possibly</p> <p><i>Maybe they are studying right now.</i></p>	<p>Ordinals firstly secondly thirdly finally</p> <p><i>Firstly, she opened the door quietly.</i></p>
<p>Purpose (why?) to for because</p> <p><i>He lost his job because he's always late.</i></p>	

Si quieres profundizar en los diferentes temas de educación media técnica y en la modalidad de especial y adulto, así como todas las niveles y modalidades, visita la página web del Ministerio del Poder Popular para la Educación www.me.gob.ve y accede al enlace del programa "Cada familia una escuela" o directamente a través de cadafamiliaunaescuela.me.gob.ve

MEDIA GENERAL



En la imagen vemos varios tipos de adverbios, Iniciaremos con los **adverbios de tiempo**, algunos para iniciar, anteriormente ya habíamos comentado algunos en las orientaciones.

Debido a la importancia que tiene el tiempo en cualquier idioma, estos adverbios son los más empleados. Para ayudarte en tu aprendizaje, te dejamos una lista de los adverbios de tiempo en inglés que se emplean con mayor frecuencia en una conversación:

- o **now** - ahora
- o **today** - hoy
- o **yesterday** - ayer
- o **tomorrow** - mañana
- o **tonight** - esta noche
- o **last month** - el mes pasado
- o **later** - luego

En inglés, los adverbios se suelen colocar al final de la oración, sin embargo, en algunos casos se amerita su colocación al comienzo. Ejemplos:

- o **Let's go to school now** - Vamos a la escuela ahora.
- o **Today is baseball day** - Hoy es día de béisbol.
- o **Mary did her homework yesterday** - Mary hizo su tarea ayer.
- o **Are you coming to my house tomorrow?** - ¿Vienes a mi casa mañana?
- o **The big game is tonight** - El gran juego es esta noche.
- o **It all started last month** - Todo empezó el mes pasado.

Tenemos muchos más, pero vamos a explicarlos poco a poco para tener tiempo de irlos practicando. Ahora los **adverbios de lugar**, como lo indica su nombre, determinan el sitio en donde la acción ocurre. Algunos de los más comunes son:

Si quieres profundizar en los diferentes temas de educación media técnica y en la modalidad de especial y adulto, así como todos los niveles y modalidades, visita la página web del Ministerio del Poder Popular para la Educación www.me.gob.ve y accede al enlace del programa "Cada familia una escuela" o directamente a través de cadafamiliaunaescuela.me.gob.ve

MEDIA GENERAL



Ministerio
del Poder Popular
para la **Educación**
Inclusión y Calidad

- o **Outside:** afuera
- o **Back:** atrás, detrás
- o **In front of:** en frente de
- o **Here:** aquí, acá
- o **Upstairs:** en el piso de arriba
- o **Inside:** adentro
- o **Ahead:** adelante
- o **Aside:** a un lado, aparte
- o **There:** allí, allá
- o **Downstairs:** en el piso de abajo

Nuevamente tenemos muchos más, pero estos son de los que utilizamos más. Veamos un ejemplo con la descripción gramatical.

Subject + **Verb** + **Adverb** + Complement

Juan skates around the park.

(Juan patina alrededor del parque.)

Y para ahora para finalizar tenemos un vocabulario muy especial, sobre el teatro. Pero antes traten de responder esta pregunta:

Si quieres profundizar en los diferentes temas de educación media técnica y en la modalidad de especial y adulto, así como todos los niveles y modalidades, visita la página web del **Ministerio del Poder Popular para la Educación** www.me.gob.ve y accede al enlace del programa "Cada familia una escuela" o directamente a través de cadafamiliaunaescuela.me.gob.ve

¿Sabes **cómo se
escribe** en inglés?

Theatre
—
Theater

Teatro en inglés se escribe **Theatre** ... y también, **Theater** ¿Cómo puede ser?

Por las diferencias ortográficas existentes entre el inglés británico y el inglés americano. Así, si utilizamos inglés americano, escribiremos “theater”; y si usamos inglés británico, “theatre”.

Palabra “prestada” del francés, Shakespeare intentó cambiar “theatre” por “theater” sin éxito.

La palabra teatro tiene raíces griegas y latinas y evolucionó al inglés a través de la palabra francesa “theatre”. Theatre es, por tanto, una palabra “prestada” del francés.

Pero en inglés, theatre, como otras palabras que ortográficamente terminan en -re, fonológicamente, es decir, al pronunciarlas, pareciese que terminarían en -

Si quieres profundizar en los diferentes temas de educación media técnica y en la modalidad de especial y adulto, así como todos los niveles y modalidades, visita la página web del Ministerio del Poder Popular para la Educación www.me.gob.ve y accede al enlace del programa “Cada familia una escuela” o directamente a través de cadafamiliaunaescuela.me.gob.ve

MEDIA GENERAL



Ministerio
del Poder Popular
para la **Educación**
Inclusión y Calidad

er. Escribimos theatre, pero ajustándonos únicamente a la pronunciación, decimos algo más parecido a theater. Así que ya lo saben, vamos a ver palabras entonces asociadas.

ESPAÑOL	INGLÉS
Actor	Actor
Actriz	Actress
Anfiteatro	Amphitheater
Audiencia	Audience
Ballet	Ballet
Entre Bastidores	Behind The Scenes
Reparto	Cast
Coreógrafo	Choreographer
Coreografía	Choreography
Coro	Chorus
Comedia	Comedy
Compositor	Composer
Director De Orquesta	Conductor
Vestuario	Costumes
Director	Director
Drama	Drama
Dramaturgo	Dramatist
Dúo	Duet
Descanso	Intermission

Si quieres profundizar en los diferentes temas de educación media técnica y en la modalidad de especial y adulto, así como todos los niveles y modalidades, visita la página web del Ministerio del Poder Popular para la Educación www.me.gob.ve y accede al enlace del programa "Cada familia una escuela" o directamente a través de cadafamiliaunaescuela.me.gob.ve

MEDIA GENERAL



Ministerio
del Poder Popular
para la **Educación**
Inclusión y Calidad

ESPAÑOL	INGLES
Opereta	Light Opera
Musical	Musical
Ópera	Opera
Gemelos De Teatro	Opera Glasses
Obertura	Overture
Actuación	Performance
Pieza Teatral	Play
Dramaturgo	Playwright
Productor	Producer
Escena	Scene
Cantante	Singer
Escenario	Stage
Escenografía	Stage Design
Escenógrafo	Stage Designer
Miedo Al Público	Stage Fright
Director De Esce- na	Stage Manager
Nombre Artístico	Stage Name
Celebridad	Star
Joven Estrella	Starlet
Teatro	Theater
Suplente	Understudy
Acomodador	Usher

Si quieres profundizar en los diferentes temas de educación media técnica y en la modalidad de especial y adulto, así como todos los niveles y modalidades, visita la página web del **Ministerio del Poder Popular para la Educación** www.me.gob.ve y accede al enlace del programa "Cada familia una escuela" o directamente a través de cadafamiliaunaescuela.me.gob.ve

MEDIA GENERAL



Tal vez pensarás “teatro” y eso no es común, pero realizaremos una actividad relacionada con el teatro para que veamos cómo utilizarlas.

¡Recuerden, vamos a practicar a socializar nuestros conocimientos!

Experiencias vividas (actividad de evaluación):

1er año: Escribiremos 10 adverbios de tiempo con su traducción y 1 oración de ejemplo.

2do año: Escribiremos 10 adverbios de lugar con su traducción y 1 oración de ejemplo.

3er año: Redactar un vocabulario de 15 términos científico.

4to año: Describiremos con vocabulario las partes de un teatro.

5to año: Escribe la biografía de César Rengifo en inglés.

Materiales o recursos a utilizar:

Diccionarios

Noticias

Referencias

Colección Bicentenario

Referencias y traductores en línea

Orientaciones a la familia:

- Recuerda todas las actividades se deben realizar en hojas, pueden ser un cuaderno, y deben ser escritas a mano para poder realizar la práctica de la traducción y escritura. Puedes usar un diccionario o ayudarte con tecnología que dispongas, pero mucho cuidado con los contextos.
- Etiqueta cosas en tu casa, y practica con tu familia.
- Crea tu listado de palabras y léelo regularmente. Úsalo con tu familia.

Si quieres profundizar en los diferentes temas de educación media técnica y en la modalidad de especial y adulto, así como todos los niveles y modalidades, visita la página web del Ministerio del Poder Popular para la Educación www.me.gob.ve y accede al enlace del programa "Cada familia una escuela" o directamente a través de cadafamiliaunaescuela.me.gob.ve